

AKIRA TORIYAMA

# DRAGON BALL

Nº 74 · 195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA



PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

# DRAGONBALL

## LA GRAN BATALLA

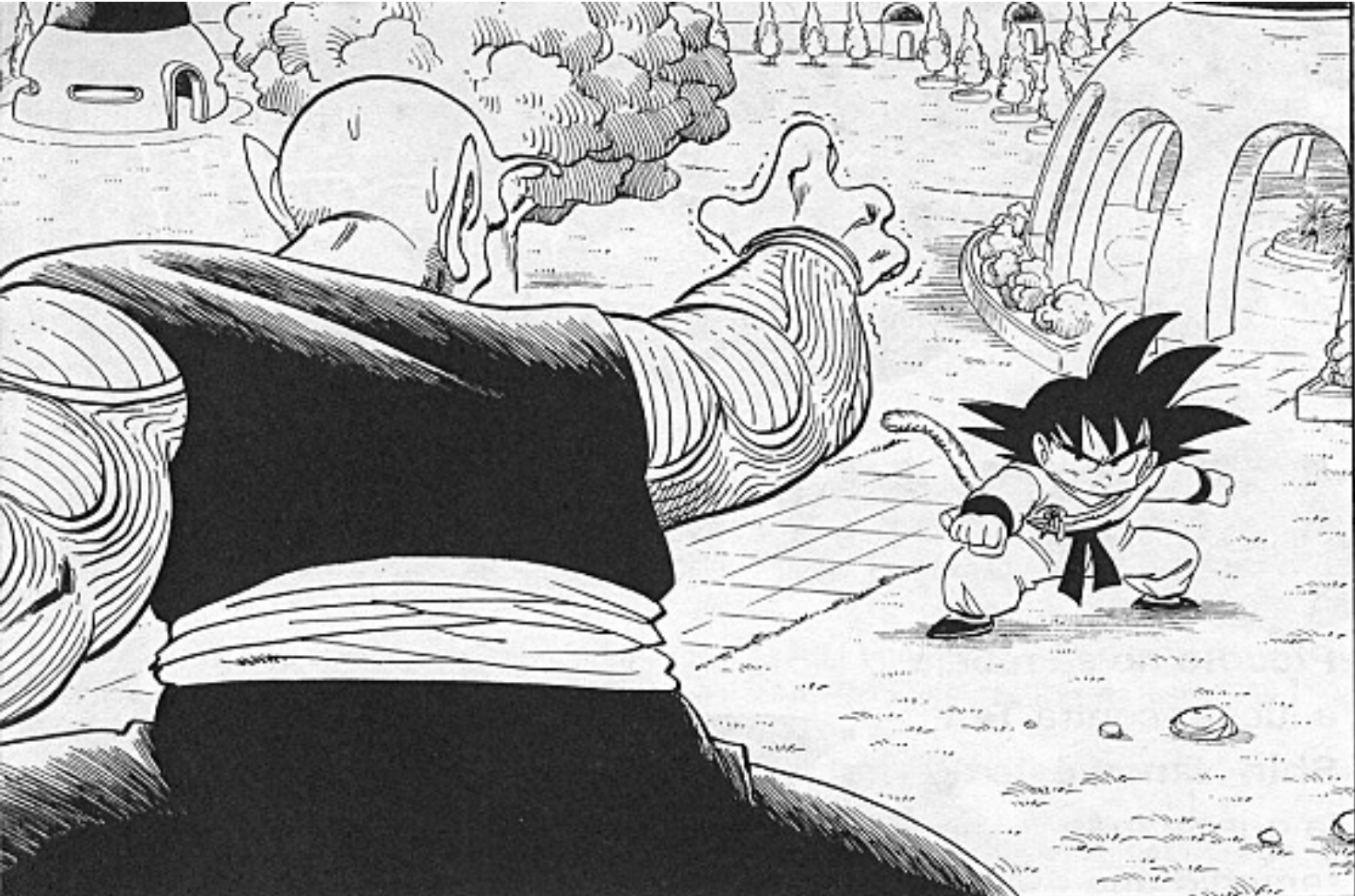
**Piccolo** no se rebaja a luchar contra **Ten Shin Han**, a éste no le queda más remedio que enfrentarse a un sicario suyo que casi le mata, pero **Goku** en un parpadeo, le da su merecido... ¡**Piccolo** va a llevarse una gran sorpresa!

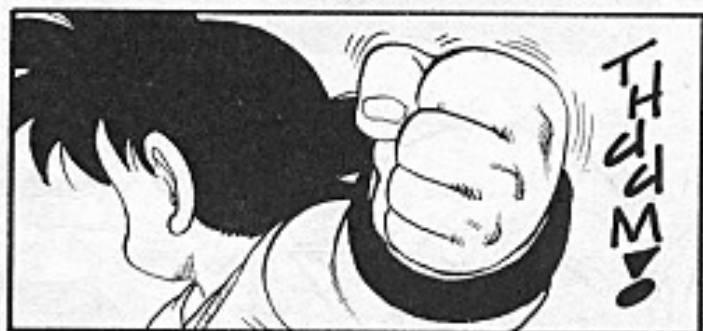
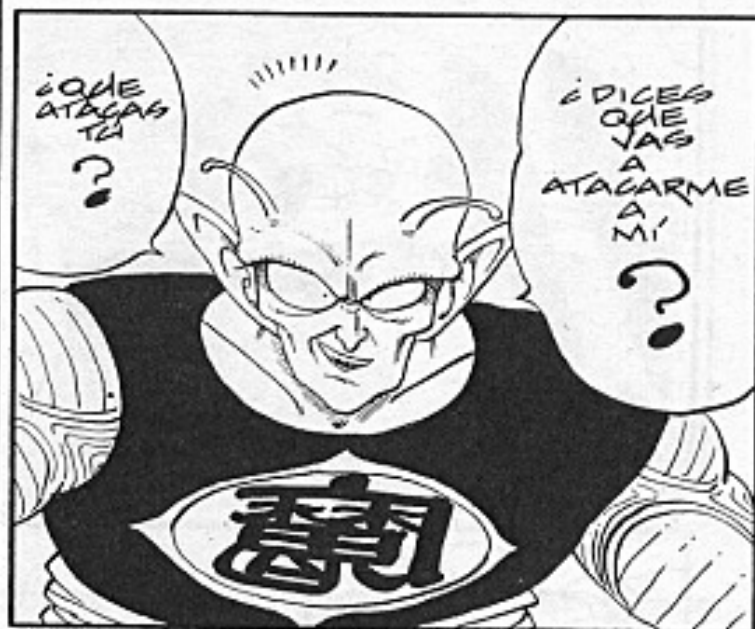
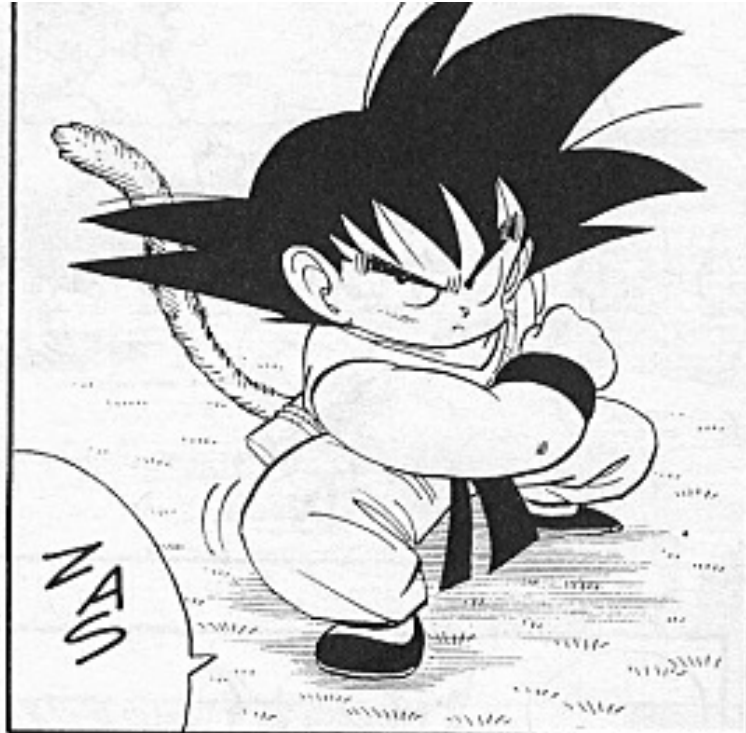


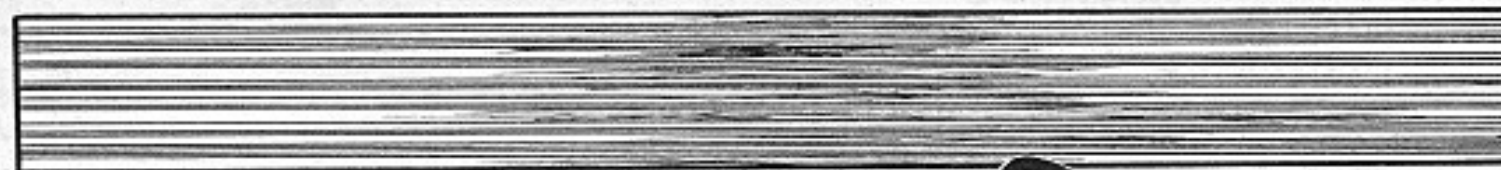
**DRAGON BALL** nº 74 (Nueva edición).

Publicación semanal de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Arbores nº185, 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Ana María Meca. Es una realización de Planeta-DeAgostini Comics. ISSN: 1132-161X. Copyright ©1998 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

**DRAGON BALL** by Akira Toriyama. Copyright ©1988 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1987 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Goni Bigas y Shinya Tomimoto. Rotoques: Fernando Miranda. Retorción: Ximena Beltrán. Diseño interior: Verónica Casas. Diseño de cubierta: Pere Olivé. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización artística: Jesús Gómez/Pere Olivé. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Talleres Gráficos Soler, C/Enric Morera nº15, Esplugues del Llobregat (Barcelona). Depósito legal: B-12756-97. Distribuido en España por Midesa, Carretera de Irún, km. 13,350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (IX-98). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.









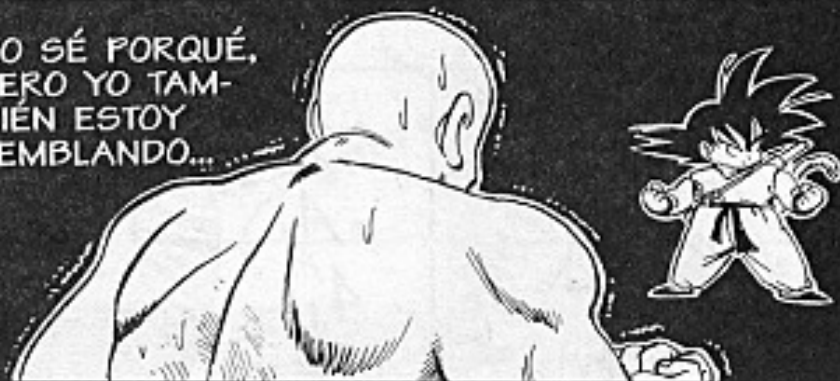
...NI...  
NI  
SIQUIERA  
LO  
HE  
VISTO...



MIS... MIS  
OJOS NO  
HAN  
PODIDO  
SEGUIR LOS...  
LOS  
MOVIMIENTOS  
DE  
GOKU...

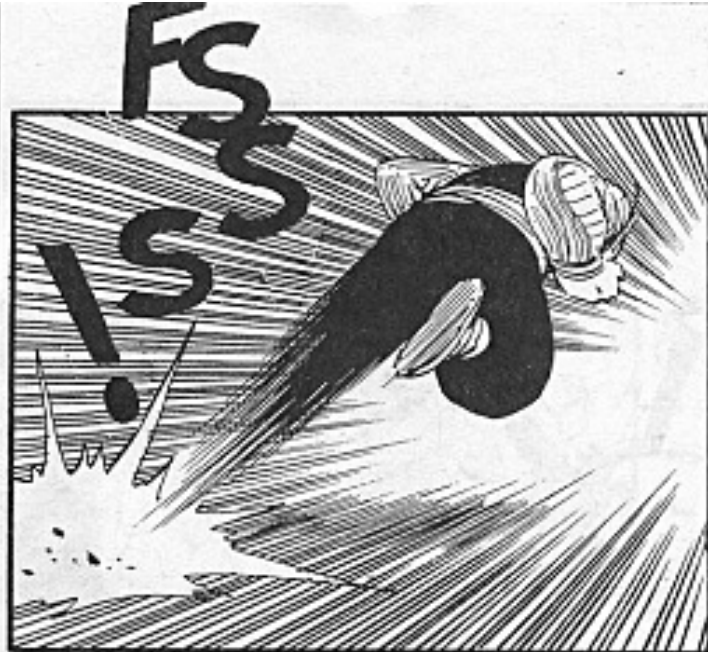


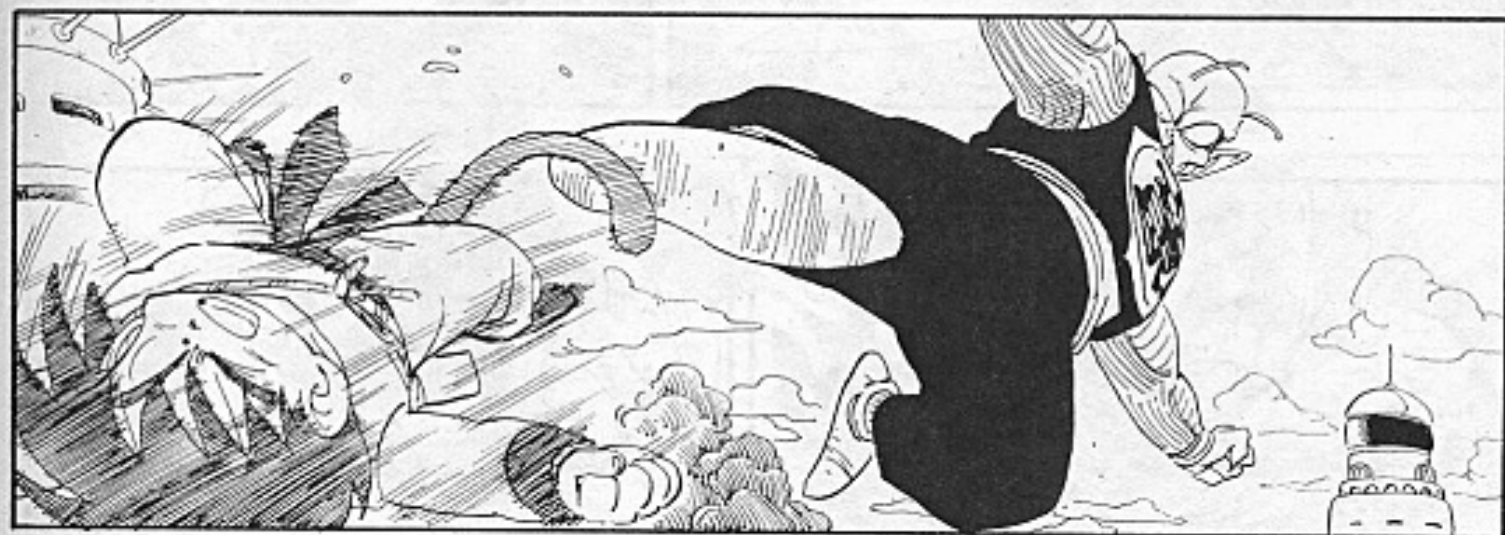
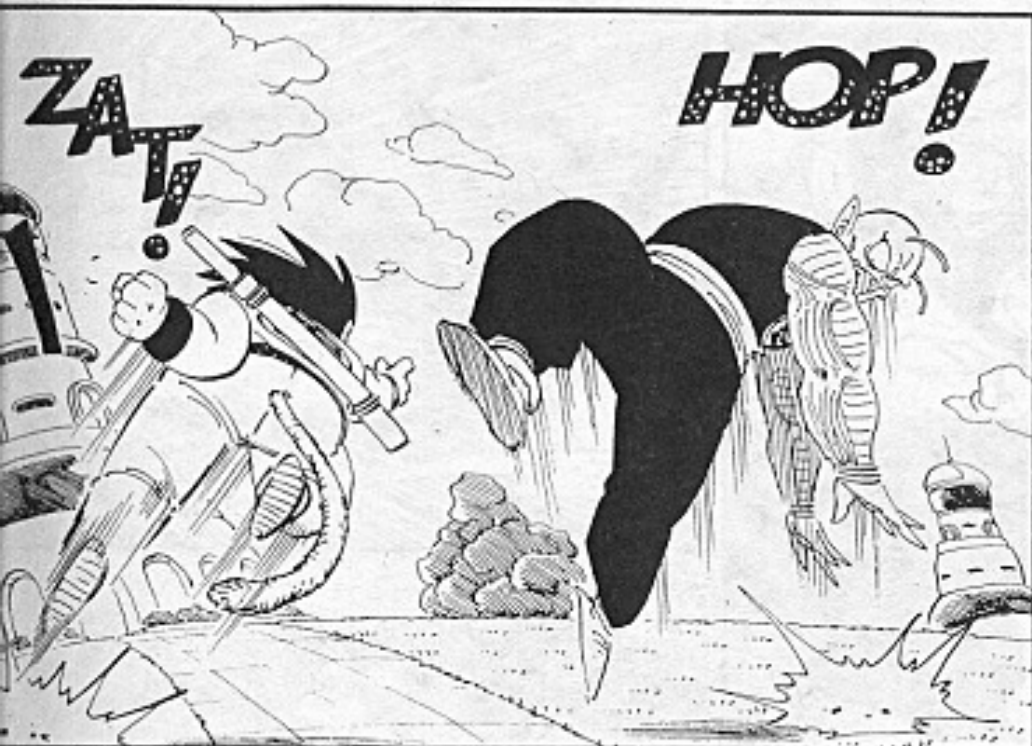
NO SÉ PORQUÉ,  
PERO YO TAM-  
BIÉN ESTOY  
TEMBLANDO...

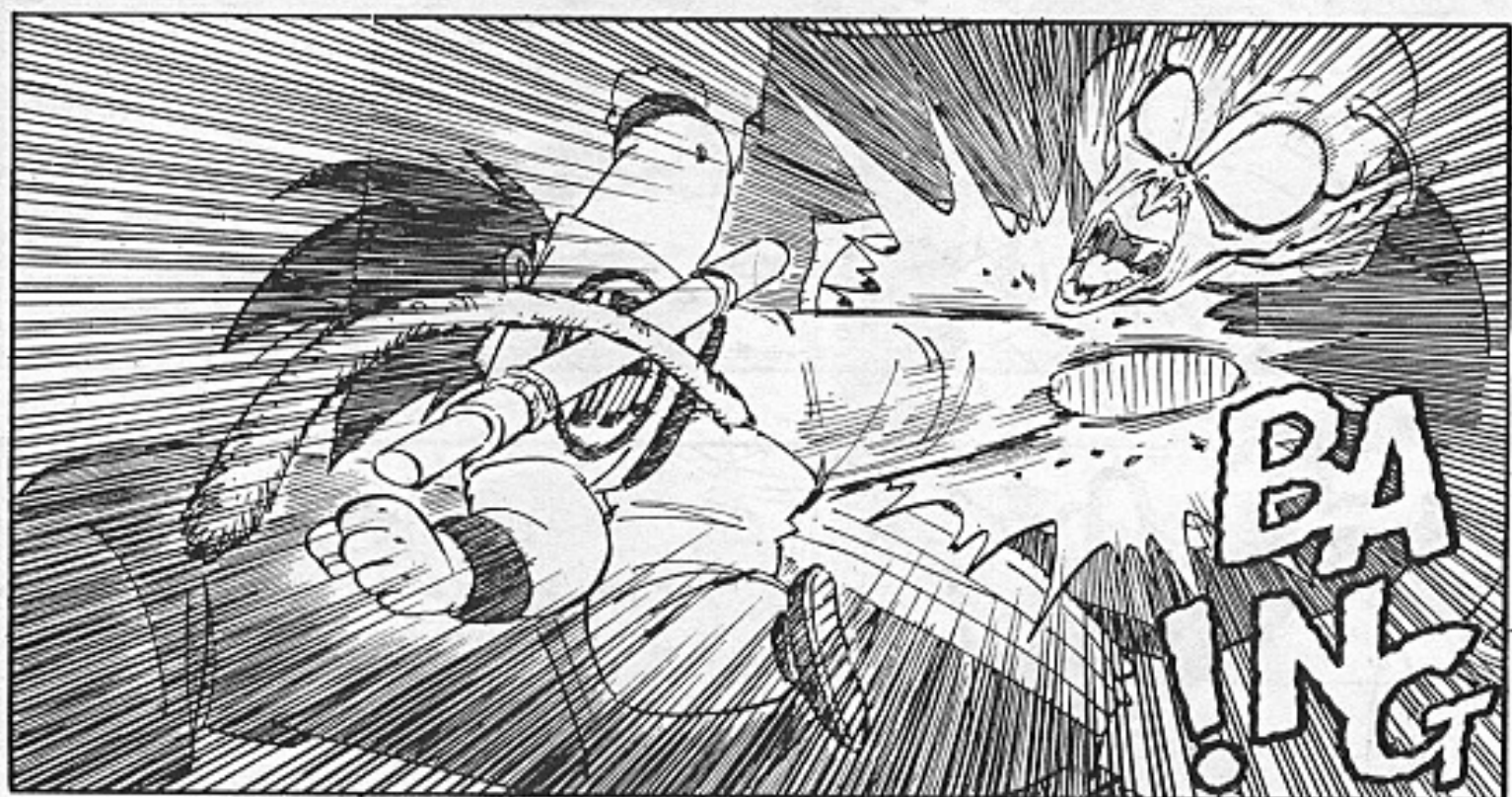
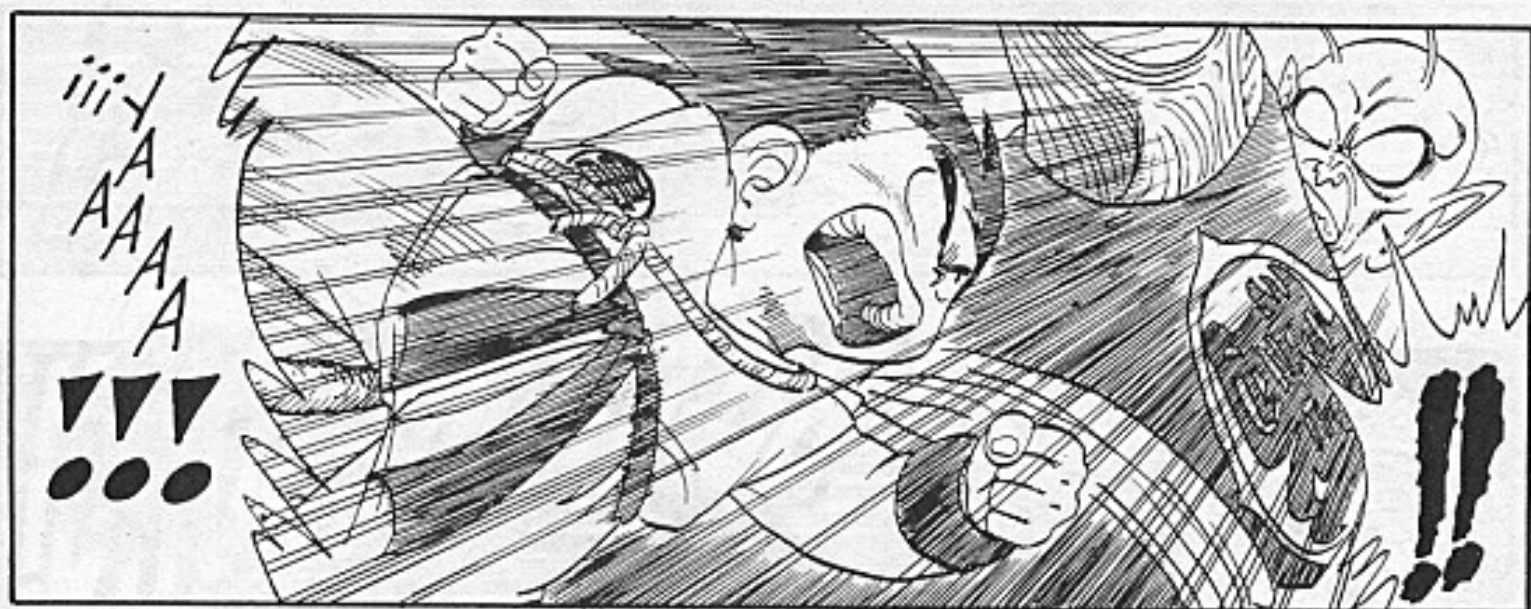


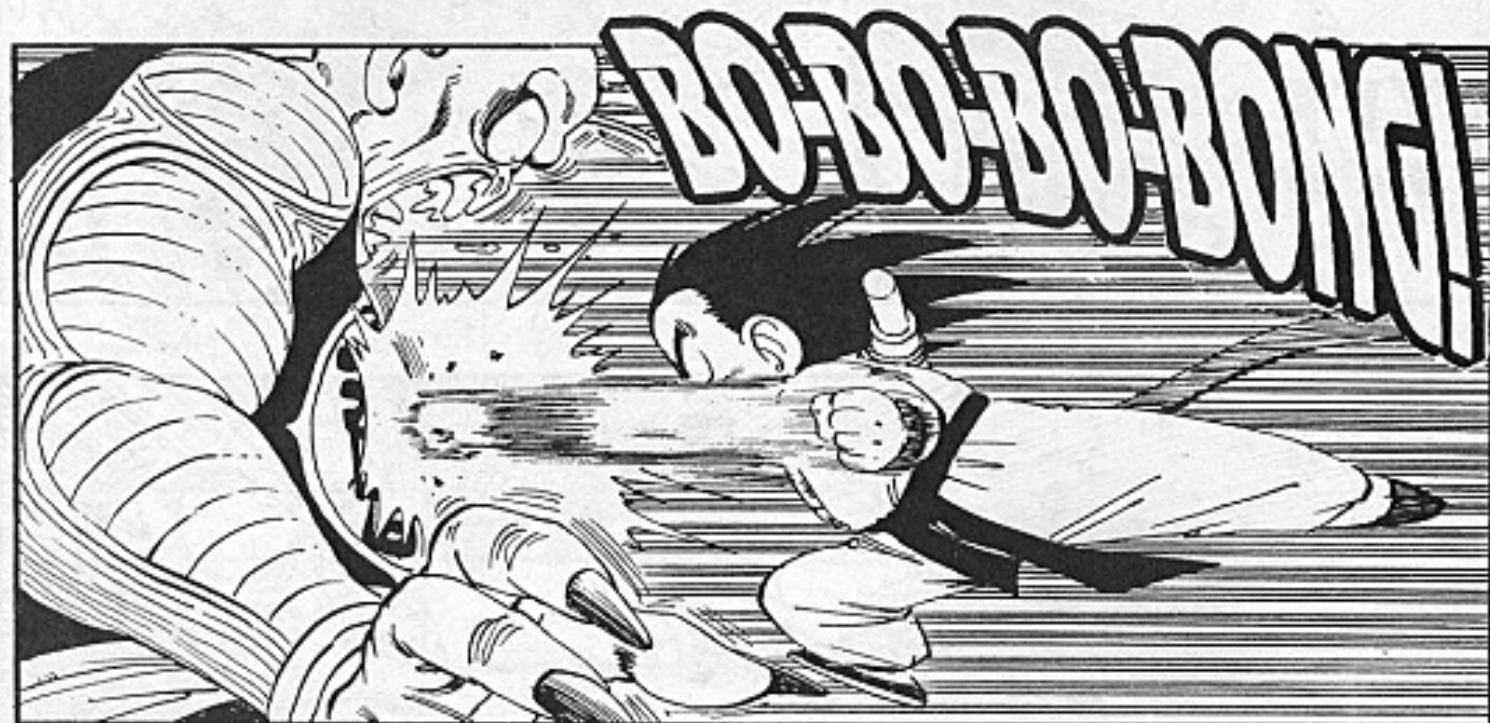
...ddd  
G  
H...

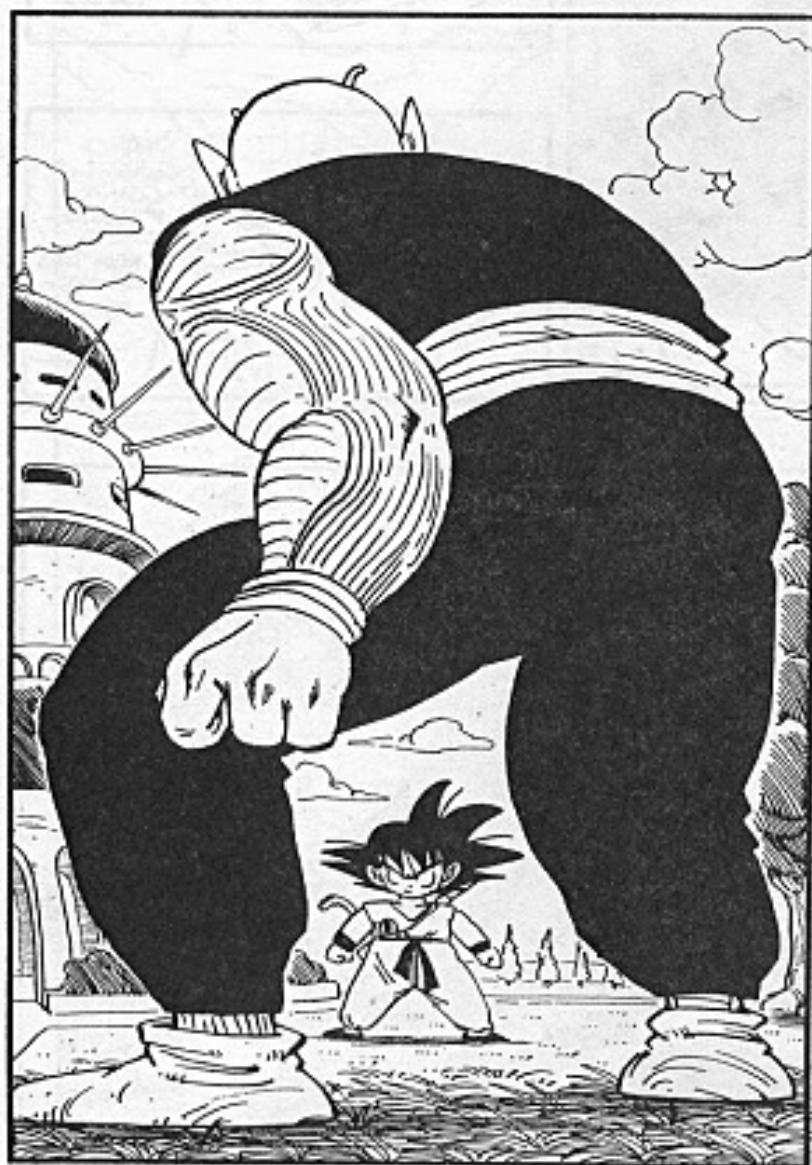




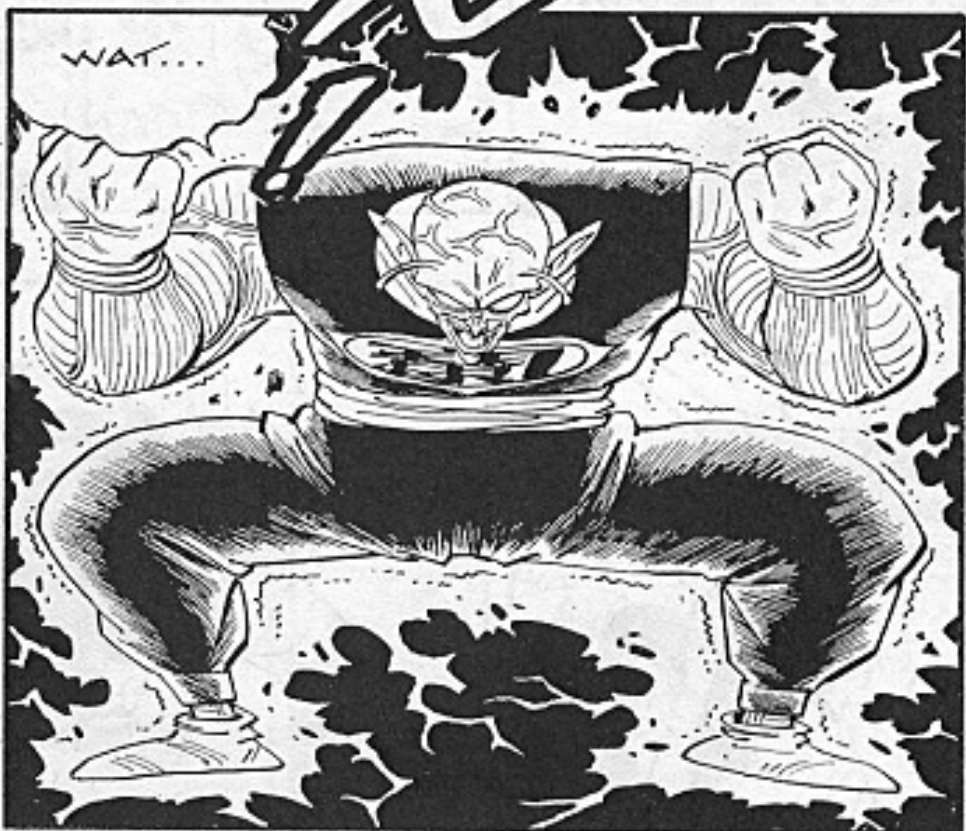




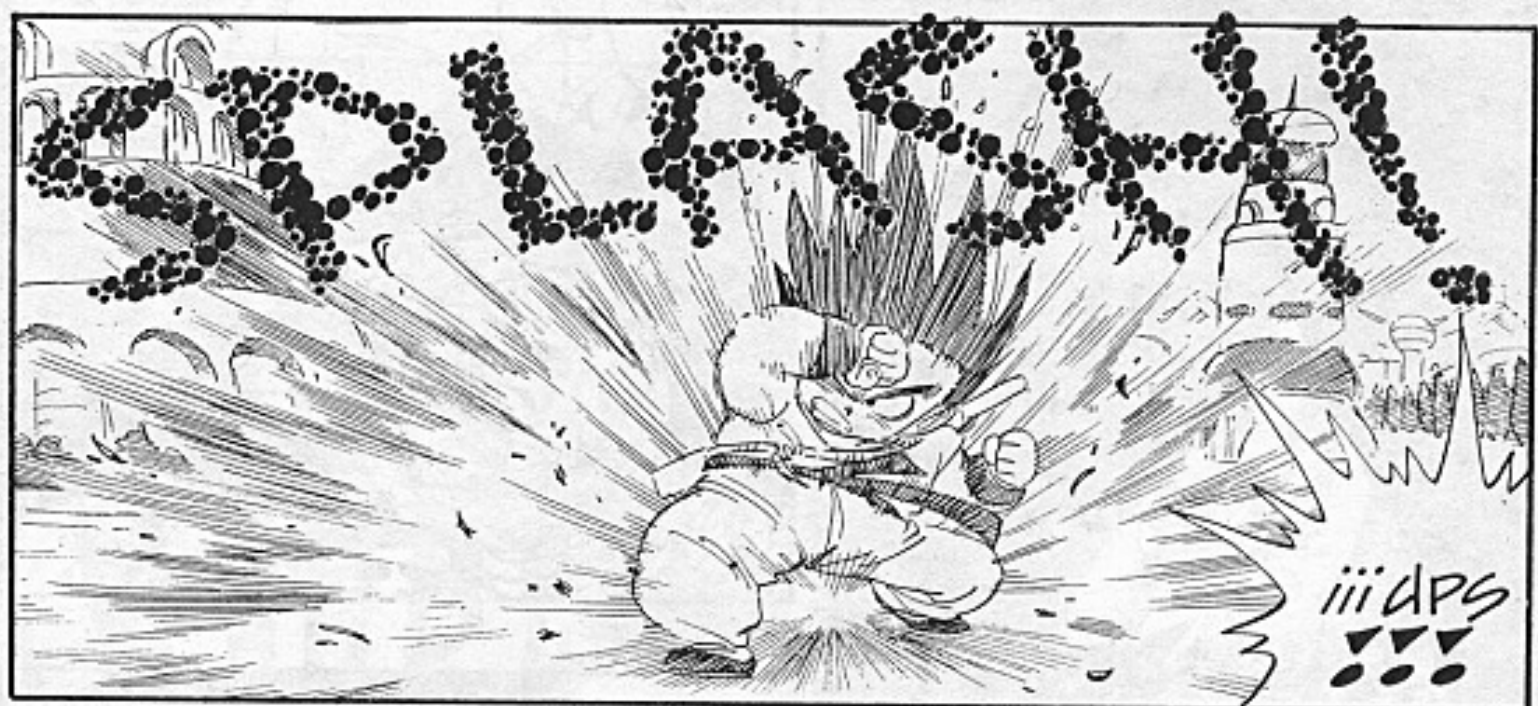














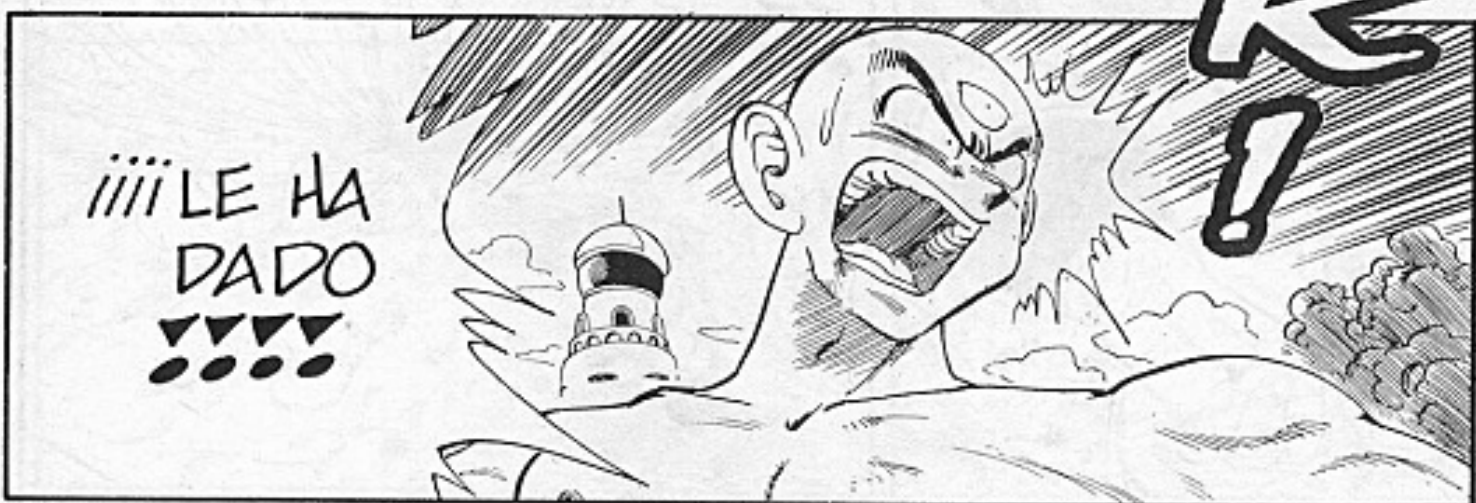


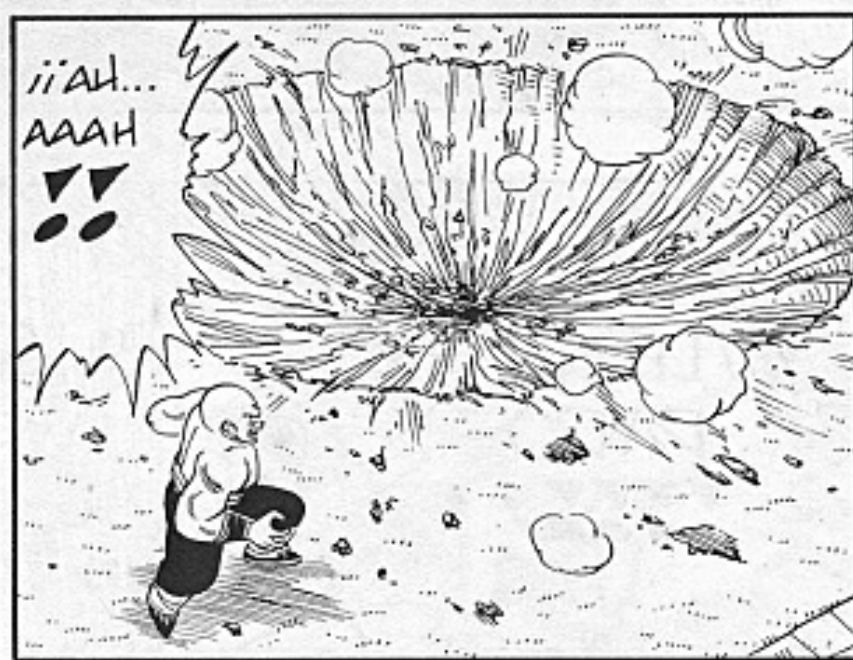


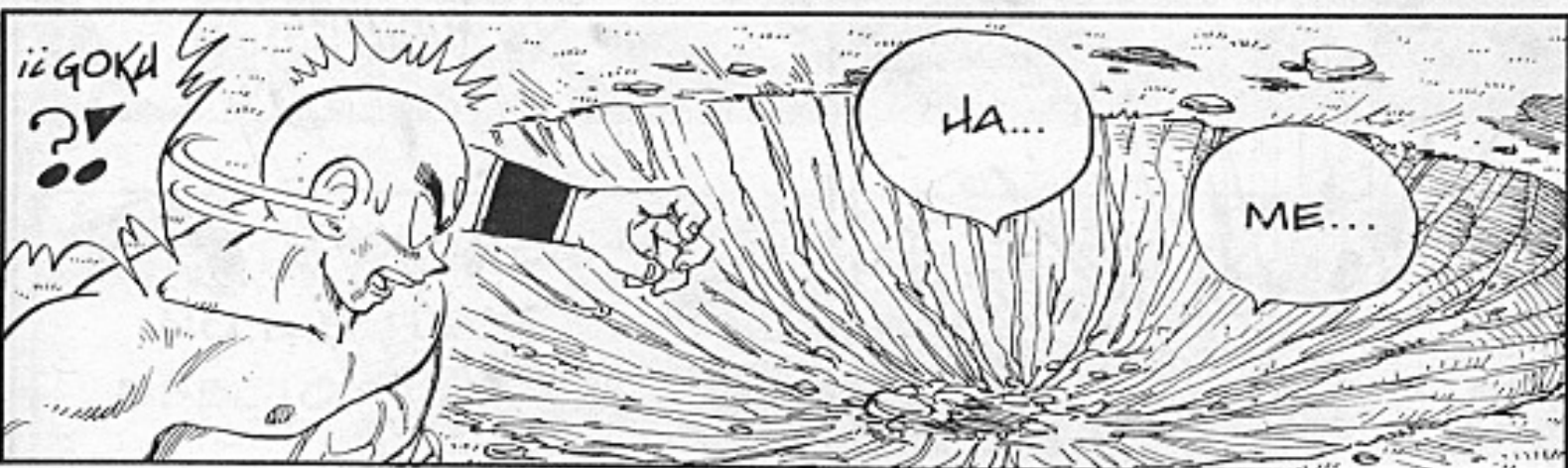
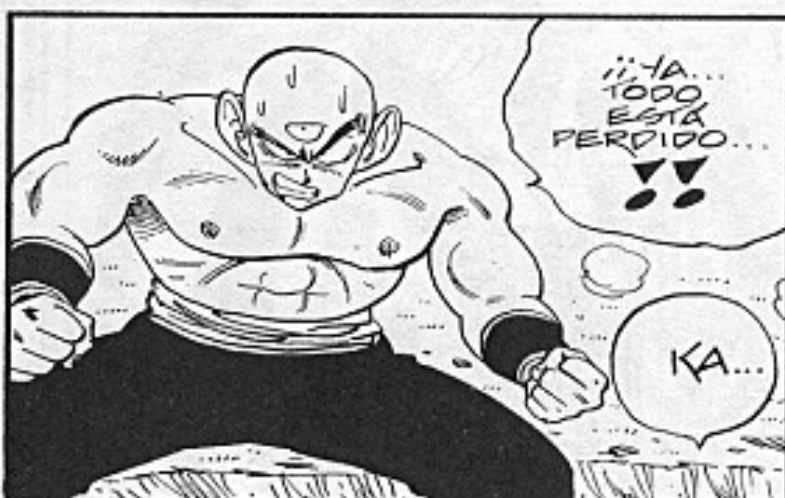
iiiES  
T4  
FIN  
!!!

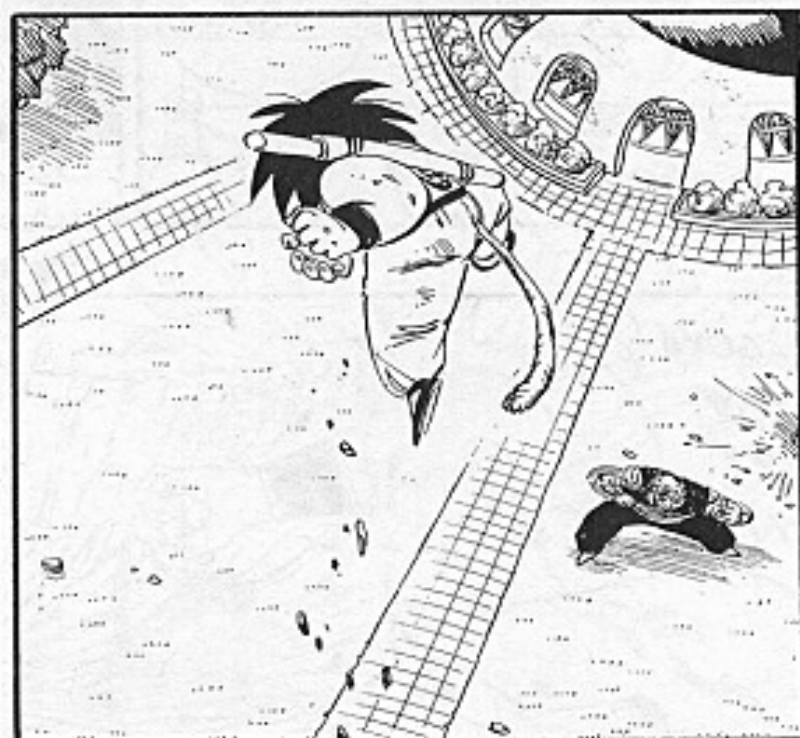


!

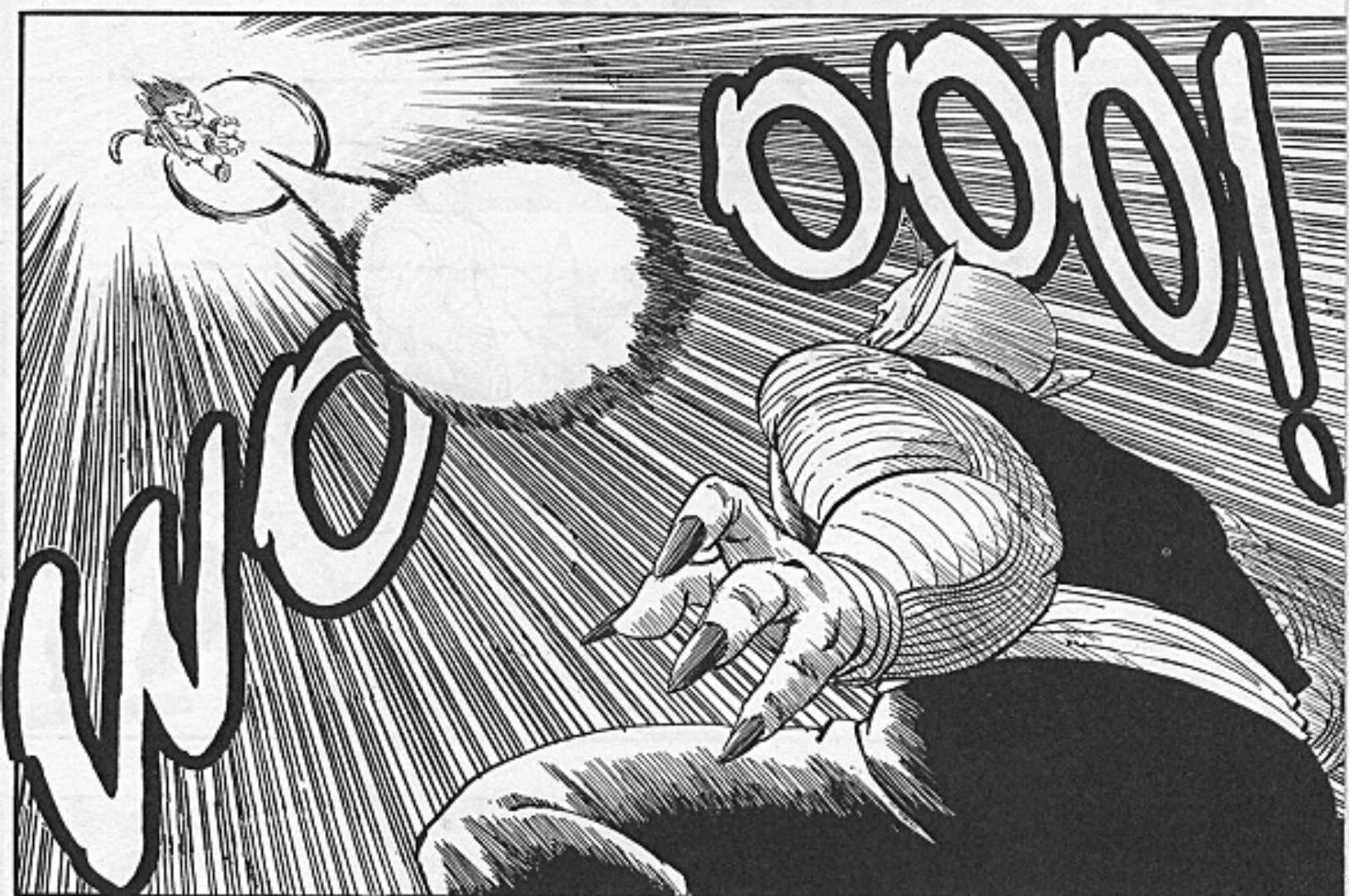






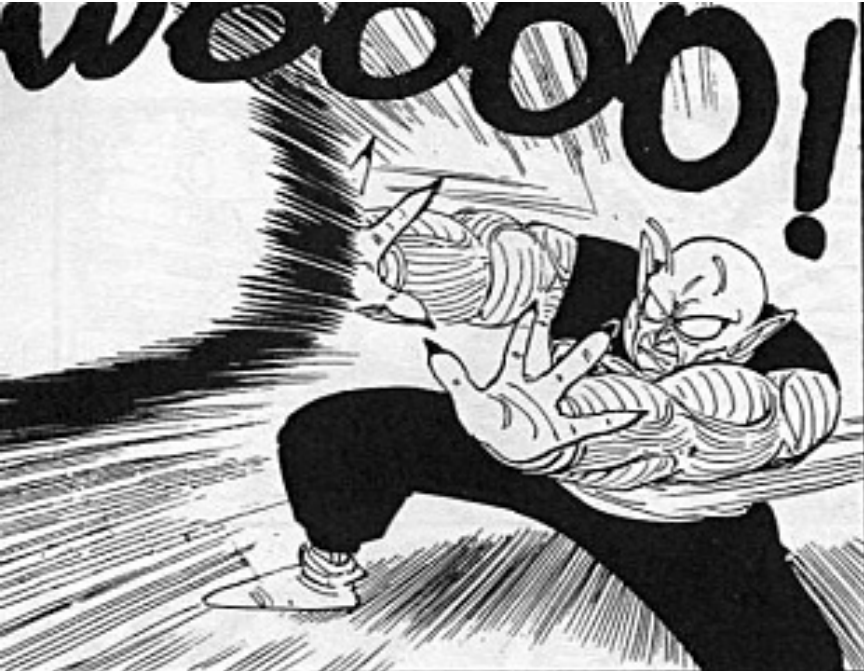


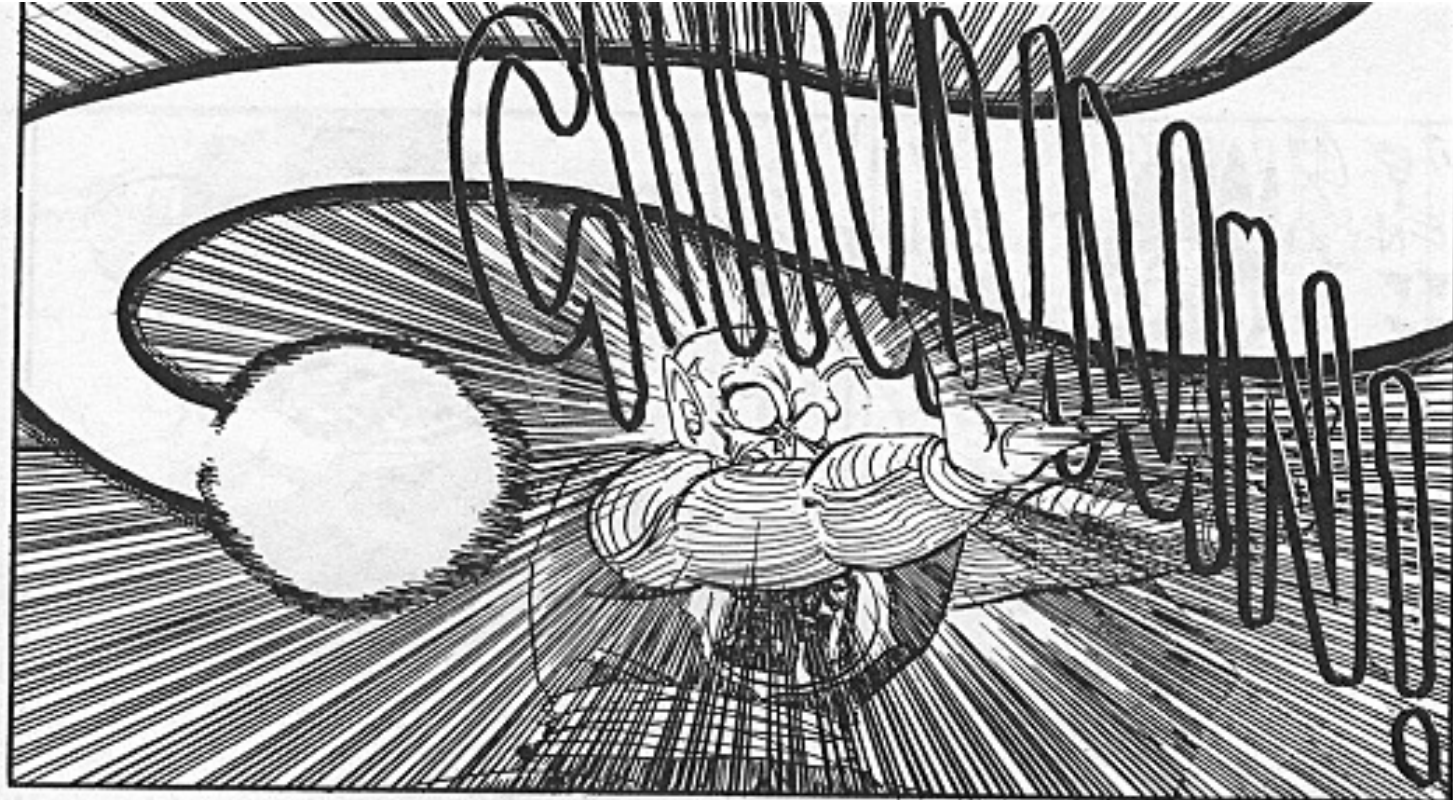
iiii HAA  
AA  
AA...

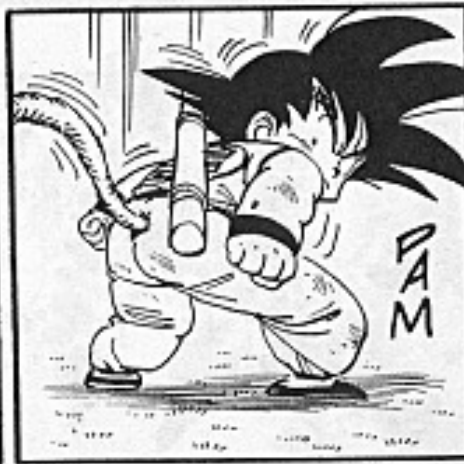
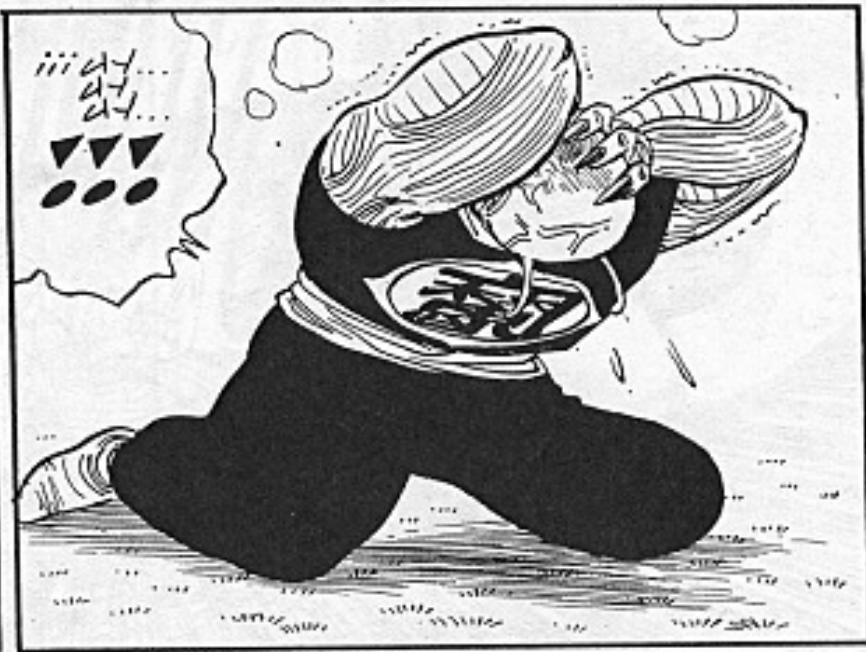


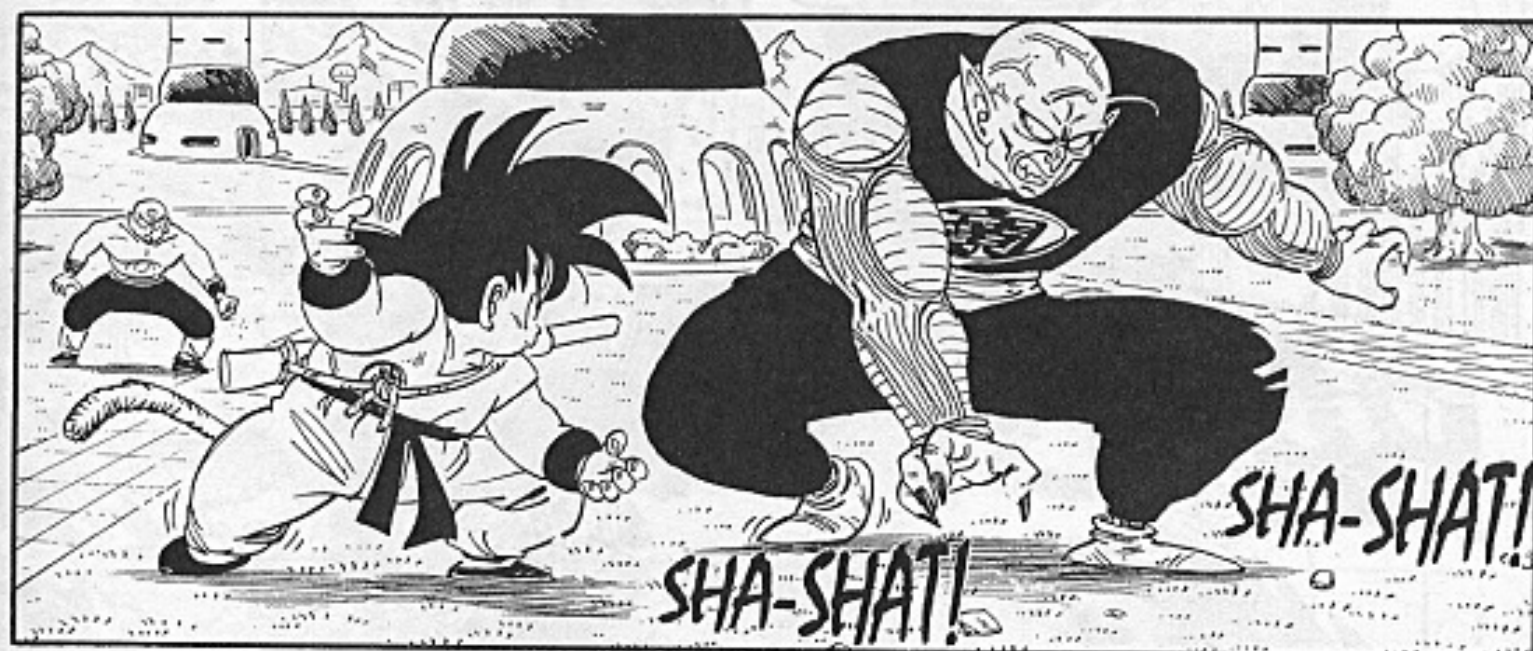
iiii ESTA TÉCNICA  
NO ME HACE  
EFECTO ▼▼▼▼







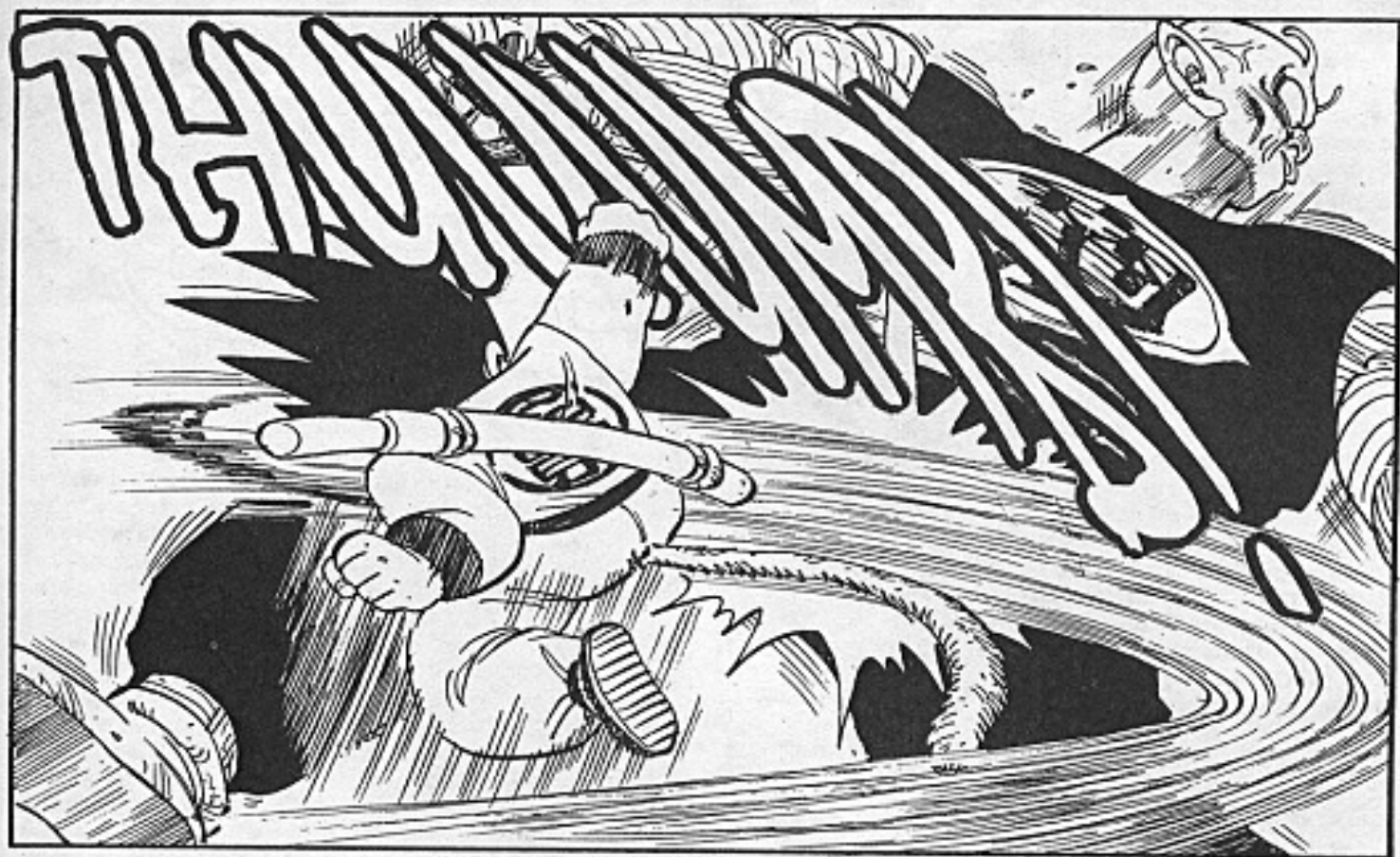












VUELVE CON DRAGON BALL DENTRO DE UNA SEMANA